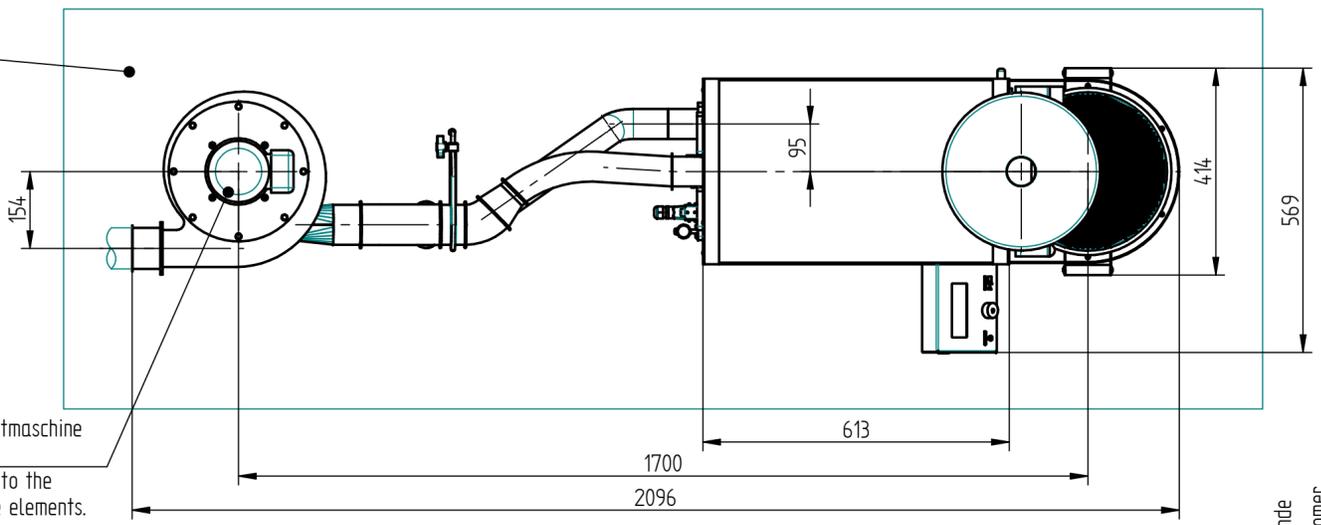
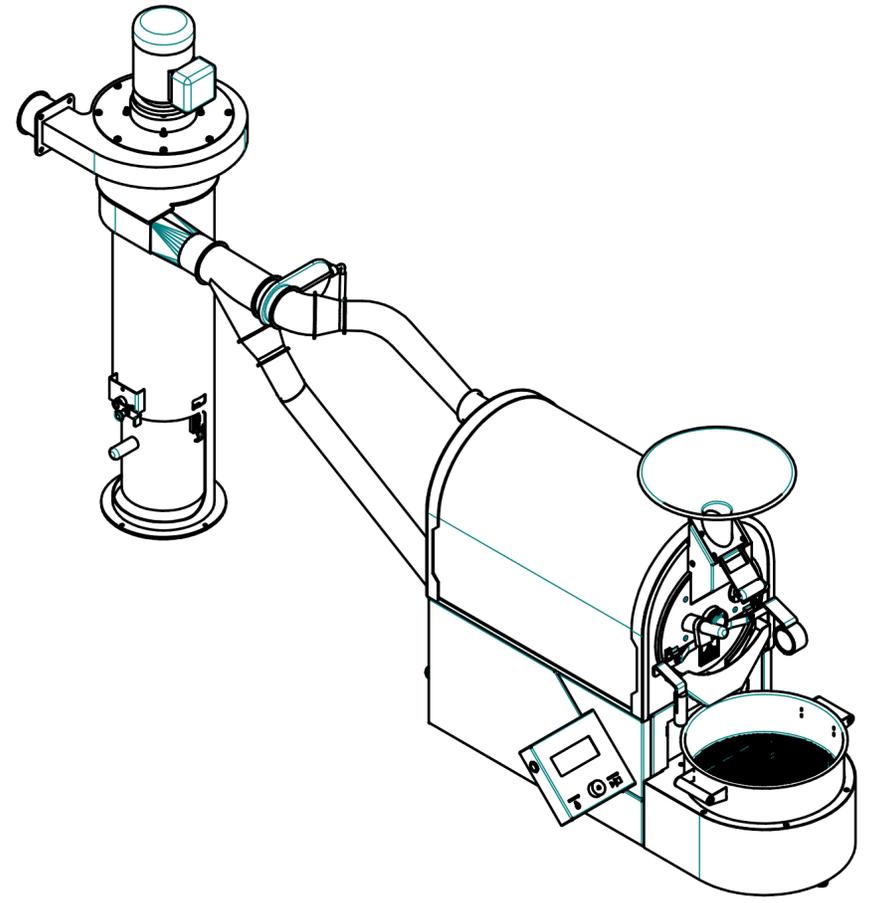


feuerfester Tisch / Oberfläche - kundenseitig
fire-resistant table / surface - by customer
waagerechte Oberfläche
horizontal surface



Weitere Aufstellungsvarianten des Abluftzyklons zur Röstmaschine sind mit den mitgelieferten Schlauchelementen möglich.
Further installation variants of the exhaust air cyclone to the roasting machine can be realized with the supplied hose elements.



	Röstabluft	Kühlabluft
Temperatur	80 - 200°C (max. 250°C)	35 - 120°C (max. 150°C)
Volumenstrom	20 m³/h Normzustand	70 m³/h Normzustand
Druck	Überdruckbetrieb ca. 0 - 3 mbar	Kühl- und Röstabluft zusammen gelegt
Anschluss	Φ-Nennweite 80 mm	Kühl- und Röstabluft zusammen gelegt
Wanddurchbruch	Abhängig von den lokalen Gegebenheiten	Kühl- und Röstabluft zusammen gelegt

	roasting exhaust air	cooling exhaust air
temperature	80 - 200°C (max. 250°C)	35 - 120°C (max. 150°C)
volume flow	20 m³/h standard condition	70 m³/h standard condition
pressure	overpressure operation approx. 0 - 3 mbar	merged cooling and roasting exhaust air
port	Φ-nominal 80 mm	merged cooling and roasting exhaust air
wall opening	depending on the local conditions	merged cooling and roasting exhaust air

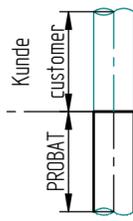
Tatsächlicher Raumluftbedarf: 90 m³/h
Actual ambient air need: 90 m³/h

Die angegebenen Maße, Gewichte und Leistungen sind Richtwerte. Konstruktionsänderungen vorbehalten.
The indicated measures, weights and capacities are reference values. Construction modifications are reserved.

Eine ausreichende Belüftung des Aufstellungsraumes ist sicherzustellen.
A sufficient air supply in the installation room has to be given.

Der Röster muss von allen Seiten zugänglich sein.
The roaster has to be accessible from all sides.

Liefergrenze
limit of PROBAT supply



-09					
-08					
-07					
-06					
-05					
-04					
-03					
-02					
-01					
Zustd.	Aenderungen	Name	Datum		
Massstab: 1:10	Tag: 29.07.2022	Name: ish /		PROBAT-WERKE von Gimborn Maschinenfabrik GmbH Emmerich am Rhein	
	Gepr.: 16.08.2022	Norm:			
Komm:		Angebot / Projekt Nr.: P01 III			
Ersetzt durch:		Z-Nr.: C17.33/02020-000-00			
Ersatz fuer:					
Aehnlich oder entstanden aus:				2 Bl. 1 v. 1 Bl.	
Alle Rechte nach DIN ISO 15016 vorbehalten					